

Entre el 26 y el 29 de marzo de 2007 se celebró en Cartagena de Indias, Colombia, el IV Congreso Internacional de la Lengua Española, con el título de Presente y futuro de la lengua española: unidad en la diversidad.

Uno de los paneles estuvo dedicado al tema Archivos hispanoamericanos y digitalización, en el que participaron dos archivos de Latinoamérica: México y Uruguay. Presentamos en este espacio las dos ponencias leídas en ese "acontecimiento de carácter universal que se celebra cada tres años en una de las distintas naciones hispanohablantes".

"Nuevos instrumentos para antiguas palabras" es la ponencia de Jorge Ruiz Dueñas, director general del Archivo General de la Nación. México y "La evolución de la lengua española en Uruguay desde los documentos de archivo", de Alicia Casas de Barrán, directora del Archivo General de la Nación, Uruguay.

